

# **VEVOR<sup>®</sup>**

## **TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **LINE SCRIBING MACHINE**

**RFS-025**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(The picture is for reference only; please refer to the actual object)

## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:  
Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFETY INSTRUCTION AND PRECAUTIONS

| Symbol                                                                            | Symbol Description                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Warning:</b> To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.                                                                                                                                                         |
|   | This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below. |

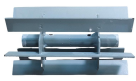


**WARNING:** To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.

1. Use as intended only. The **product** is not a toy, and it cannot be played by children to prevent children from hurting themselves by mistake.
2. The **product** cannot be used to injure people maliciously.
3. Keep away from open flame.
3. Keep away from sharp points, blades and other items, so as not to scratch the product.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## PART LIST

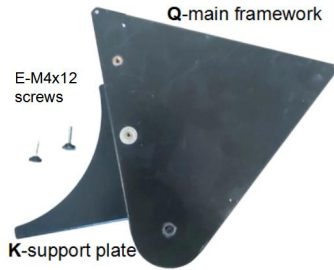
| ITEM                            | QTY | PIC                                                                                 | ITEM                                                          | QTY | PIC                                                                                  |
|---------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> -User manual           | 1   |    | <b>J</b> -wheel                                               | 2   |    |
| <b>B</b> -M6x35 screws          | 4   |    | <b>K</b> -support plate                                       | 1   |    |
| <b>C</b> -gear lever            | 1   |    | <b>L</b> -armrest<br>(including pre-installed control module) | 1   |    |
| <b>D</b> -split pin             | 3   |    | <b>M</b> -armrest link                                        | 4   |                                                                                      |
| <b>E</b> -M4x12 screws          | 4   |    | <b>N</b> -wheel axle                                          | 1   |    |
| <b>F</b> -cover                 | 1   |    | <b>O</b> -mixer                                               | 1   |    |
| <b>G</b> -short spring          | 2   |  | <b>P</b> -powder baffle                                       | 1   |   |
| <b>H</b> -gasket                | 4   |  | <b>Q</b> -main framework                                      | 1   |  |
| <b>I</b> -M12x12 round head nut | 2   |  |                                                               |     |                                                                                      |

(The picture is for reference only; please refer to the actual object)

## INSTALLATION

### STEP1: Install the support plate

Prepare the following items.



Align the holes of the **K**-support plate and **Q**-main framework, and tighten them with **E**-M4x12 screws.

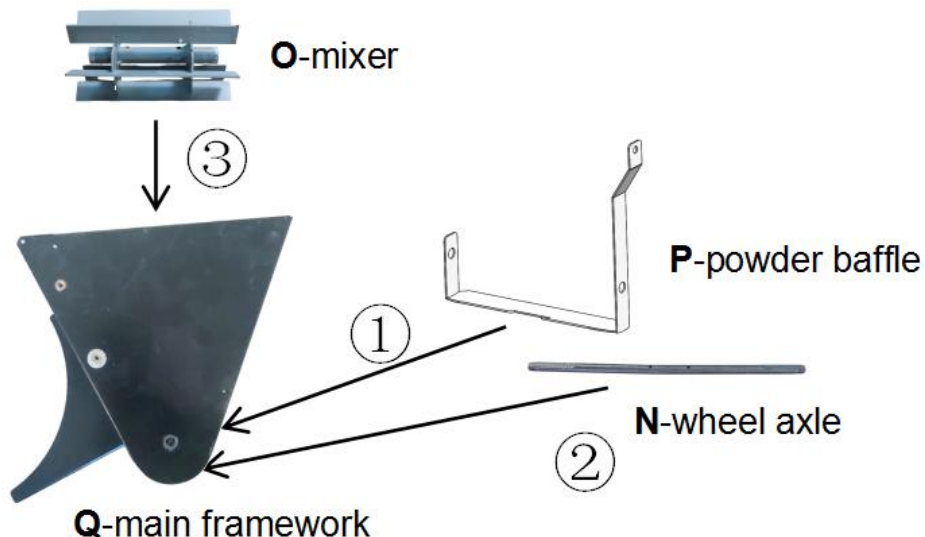


### STEP2: Install the wheels

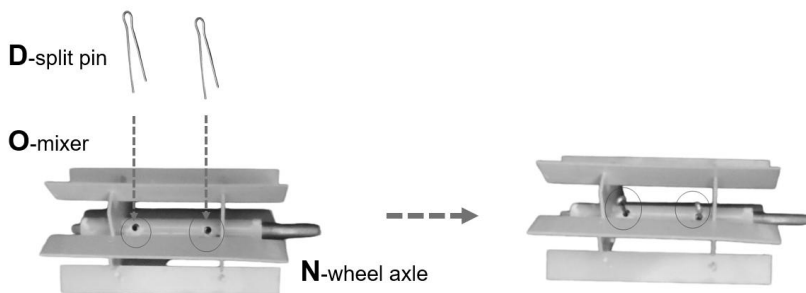
Prepare the following items.

|                        |                          |                           |                                   |                   |
|------------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------|
|                        |                          |                           |                                   |                   |
| <b>D</b> -split pin*2  | <b>G</b> -short spring*2 | <b>H</b> -gasket*4        | <b>I</b> -M12x12 round head nut*2 | <b>J</b> -wheel*2 |
|                        |                          |                           |                                   |                   |
| <b>N</b> -wheel axle*1 | <b>O</b> -mixer*1        | <b>P</b> -powder baffle*1 | <b>Q</b> -main framework*1        |                   |

Firstly, align the holes of the **P**-powder shuffle and **Q**-main framework. Paying attention to the orientation of the **P**-powder baffle as shown in the figure. Then thread the **N**-wheel axle through the **P**-powder baffle, **Q**-main framework, and **O**-mixer in sequence.



Align the holes of the **O**-mixer and **N**-wheel axle, and then insert the **D**-split pin. Fold the split pin if necessary..



Install one **G**-short spring, one **H**-gasket, one **J**-wheel, and one **H**-gasket into one side of the **N**-wheel axle in order, and then lock them with **I**-M12 nut. Pay attention to the orientation of the **J**-wheel. Repeat the steps on the other side.



### STEP3: Install the cover

Prepare the following items.



F-cover\*1



E-M4x12 screws\*2



Installed parts

Align the holes on the F-cover and Q-main framework, and tighten them with E-M4x12 screws.



STEP4: Install the adjustment component  
Prepare the following items.



**L-armrest** (including pre-installed control module)\*1



**B-M6x35 screws**\*4

**M-armrest link**\*4



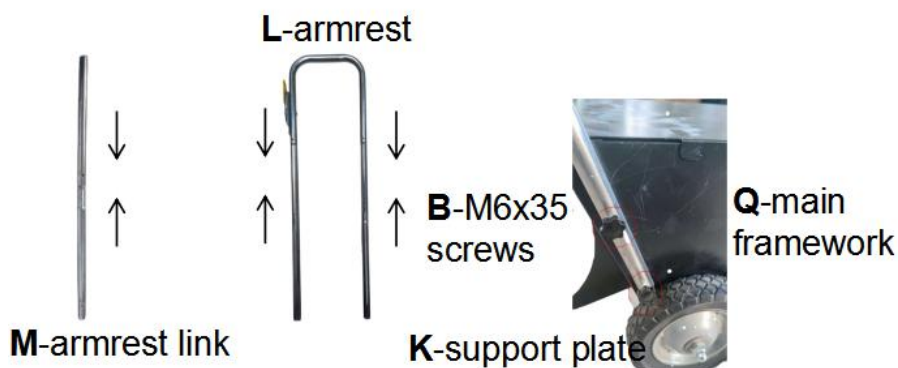
**C-gear lever**\*1



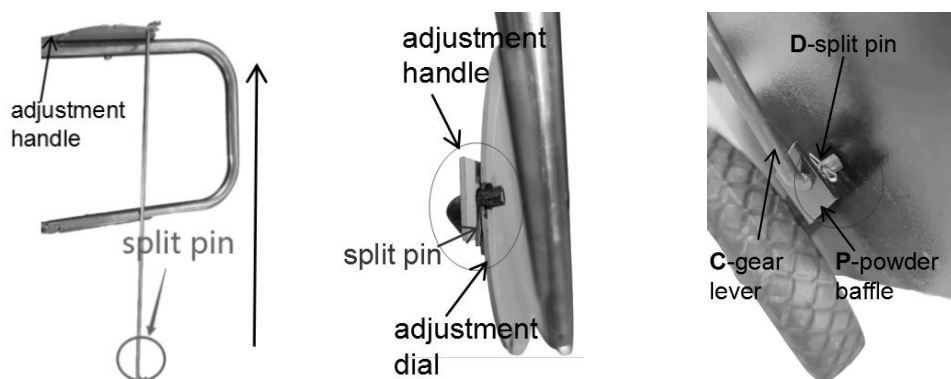
**D-split pin**\*1

Connect the **M-armrest links** in pairs and then connect them to the **L-armrest**. Align the holes of the **M-armrest links**, **K-support pole** and **Q-main framework**, and tighten them with **B-M6x35 screws**.





Insert the **C-gear lever** without a pin into the hole of the adjustment handle, and clamp the pin between the adjustment handle and the adjustment dial. Then, insert the **C-gear lever** into the hole of the **P-powder baffle** and fix it with the **D-split pin**.



## STEP5: Adjust the line width



As shown in the figure, there are three gears (off、2" 、 4" )on the adjustment dial.

Insert the gear lever into different positions to obtain the corresponding line width.

## TIPS

1. Before Line Striping, make sure to clean the ground and keep it dry.
2. The effect is related to the forward speed. We recommend a forward speed of 0.15m/s. Adjustments can be made according to the actual situation.





Technical Support and E-Warranty Certificate  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## MASZYNA DO TRAWIENIA LINII

RFS-025

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

**VEVOR**<sup>®</sup>  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(Zdjęcie ma charakter poglądowy, proszę odnieść się do rzeczywistego obiektu)

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami: Wsparcie techniczne i certyfikat E-Gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

| Symbol                                                                            | Opis symbolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ostrzeżenie: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.<br><b>Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.</b>                                                                                                                                                              |
|   | Ten symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, oznacza rodzaj środka ostrożności, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może prowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi poniżej. |



**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

1. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci, aby zapobiec przypadkowemu zrobieniu sobie krzywdy.
2. Produkt nie może być używany w celu złośliwego wyrządzenia krzywdy innym.
3. Trzymać z dala od otwartego ognia.
3. Trzymaj z dala od ostrych punktów, ostrzy i innych przedmiotów, aby nie dopuścić do porysowania produktu.

**ZAPISZ TE INSTRUKCJE**

## LISTA CZĘŚCI

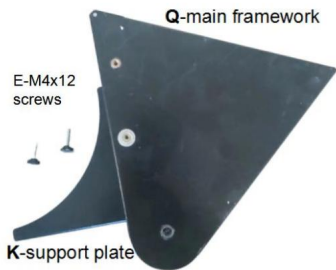
| ILOŚĆ PRODUKTU                          |   | ZDJĘCIE                                                                             | PRZEDMIOT                                                              | ILOŚĆ | ZDJĘCIE                                                                              |
|-----------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Użytkownik A<br>podręcznik              | 1 |    | Koło J                                                                 | 2     |    |
| B-M6x35<br>śruby                        | 4 |    | Płyta podporowa K                                                      | 1     |    |
| Przekładnia C<br>dźwignia               | 1 |    | Podłokietnik L<br>(w tym<br>wstępnie zainstalowany sterownik<br>moduł) | 1     |    |
| D-styk rozdzielający                    | 3 |    | Łącznik podłokietnika M                                                | 4     |                                                                                      |
| E-M4x12<br>śruby                        | 4 |    | Oś koła N                                                              | 1     |    |
| Okladka F                               | 1 |    | O-mikser                                                               | 1     |    |
| G-krótki<br>wiosna                      | 2 |  | P-przesłona proszkowa                                                  | 1     |   |
| Uszczelka H                             | 4 |  | Struktura Q-main                                                       | 1     |  |
| Ja-M12x12<br>okrągły<br>nakrętka główki | 2 |  |                                                                        |       |                                                                                      |

(Zdjęcie ma charakter poglądowy, proszę odnieść się do rzeczywistego obiektu)



## INSTALACJA

KROK 1: Zamontuj płytę podporową  
Przygotuj następujące rzeczy.



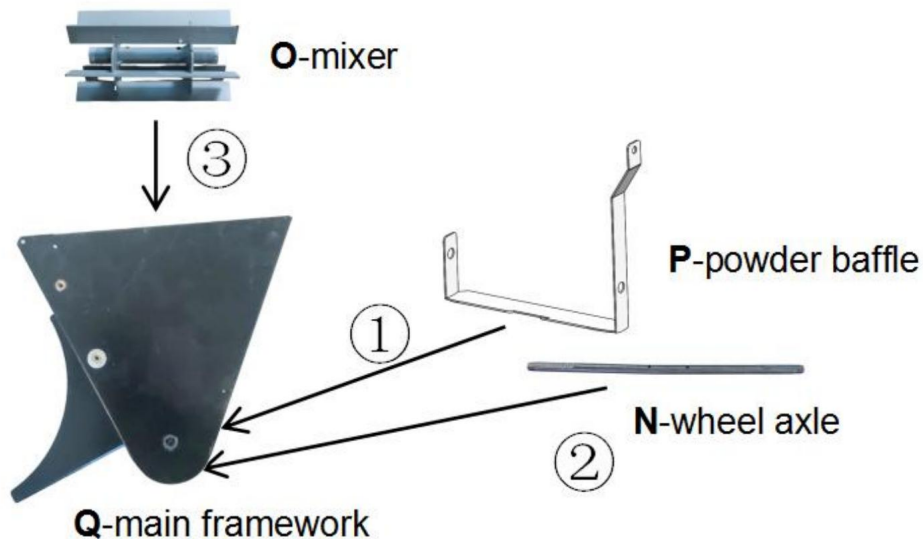
Wyrównaj otwory w płycie podporowej K i ramie głównej Q, a następnie dokręć przykręć je śrubami E-M4x12 .



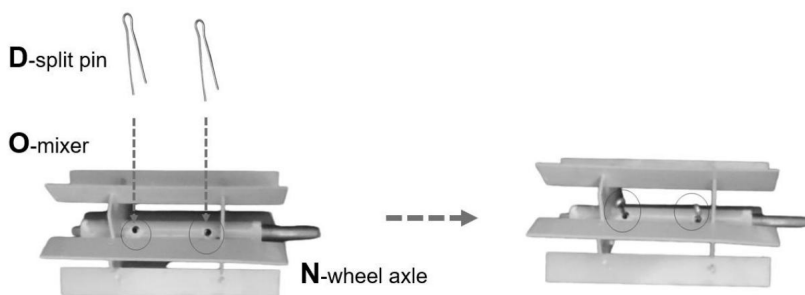
KROK 2: Zamontuj koła  
Przygotuj następujące rzeczy.

|                    |                                   |                                     |                 |
|--------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------|
|                    |                                   |                                     |                 |
| D-pin rozgałęźny*2 | G-sprężyna krótka*2 H-uszczelka*4 | I-M12x12 okrągły nakrętka głowicy*2 | Koło J*2        |
|                    |                                   |                                     |                 |
| Oś koła N*1        | O-mikser*1                        | P-proszek zdezorientować*1          | Q-główny rama*1 |

Najpierw należy wyrównać otwory w mieszalniku proszku P i głównej ramie Q. Zwróć uwagę na orientację przegrody proszku P, jak pokazano na rysunku. Następnie przewlec oś koła N przez przegrodę proszku P, główną ramę Q i mieszalnik O, po kolei.



Wyrównaj otwory w mieszalniku O i osi koła N, a następnie włóż sworzeń rozdzielający D. W razie konieczności złóż zawleczkę.



Zamontuj jedną sprężynę G-short, jedną uszczelkę H, jedno koło J i jedną uszczelkę H po jednej stronie osi koła N, po kolei, a następnie zablokuj je nakrętką I-M12. Zwróć uwagę na orientację koła J. Powtórz kroki po drugiej stronie.



### KROK 3: Zamontuj pokrywę

Przygotuj następujące rzeczy.



F-okładka\*1



Śruby E-M4x12\*2



Zainstalowane części

Wyrównaj otwory w pokrywie F i ramie głównej Q i dokręć je za pomocą Śruby E-M4x12.



**KROK 4: Zainstaluj element regulacyjny**  
Przygotuj następujące elementy.



Podłokietnik L (wraz z fabrycznie zainstalowanym modulem sterującym)\*1 B-śruby M6x35\*4



Łącznik podłokietnika M\*4

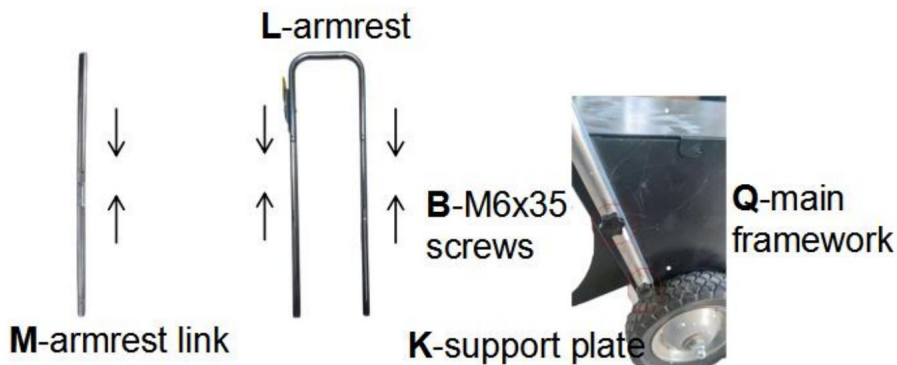


Dźwignia zmiany biegów C\*1

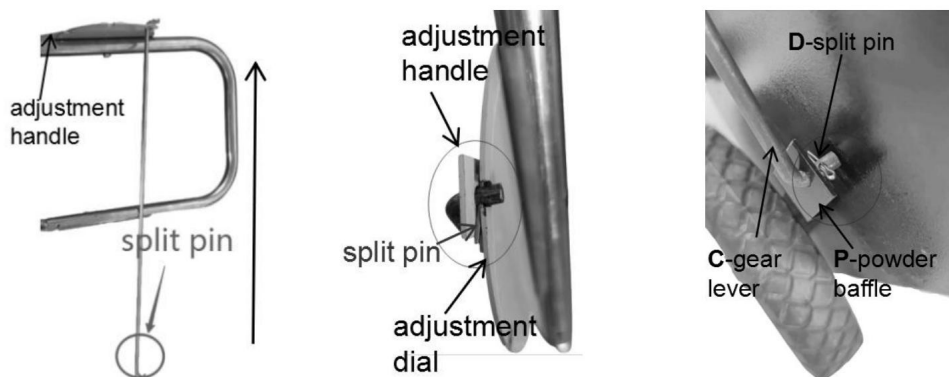


D-pin rozgałęźny\*1

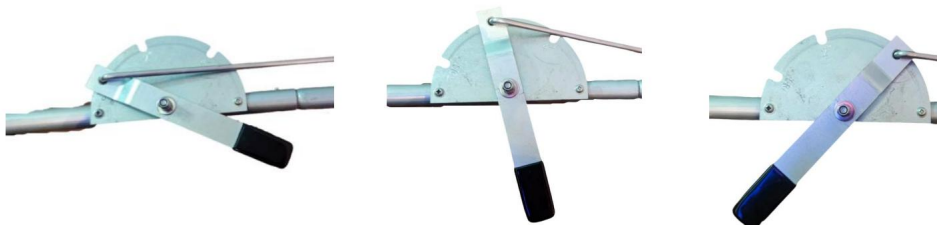
Połącz linki podłokietnika M parami, a następnie połącz je z podłokietnikiem L. Wyrównaj otwory linków podłokietnika M, słupka podporowego K i ramy głównej Q i dokręć je śrubami B-M6x35.



Włóż dźwignię C-gear bez sworznia do otworu uchwyty regulacyjny i zaciśnij sworzeń między uchwytem regulacyjnym a pokrętle regulacyjnym. Następnie włóż dźwignię C-gear do otworu przegrody prochowej P i zamocuj ją za pomocą sworznia rozporowego D.



## KROK 5: Dostosuj szerokość linii



Jak pokazano na rysunku, występują trzy biegi (wyłączony, 2" , 4") na pokrętle regulacyjnym.

Ustaw dźwignię zmiany biegów w różnych pozycjach, aby uzyskać odpowiednią szerokość linii.

#### PORADY

1. Przed malowaniem linii należy oczyścić podłoże i utrzymać je w suchości.
  2. Efekt jest związany z prędkością do przodu. Zalecamy prędkość do przodu 0,15 m/s.
- Można dokonać korekt w zależności od rzeczywistej sytuacji.



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)





Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MACCHINA PER TRACCIARE LE LINEE**

**Codice RFS-025**

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

**VEVOR**<sup>®</sup>  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Codice RFS-025



(L'immagine è solo a scopo illustrativo; fare riferimento all'oggetto reale)

### **HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!**

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci: Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA E PRECAUZIONI

| Simbolo                                                                           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Attenzione:</b> per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente le istruzioni per l'uso.<br>attentamente il manuale di istruzioni.                                                                                                                                 |
|   | Questo simbolo, posto prima di un commento di sicurezza, indica un tipo di precauzione, avvertimento o pericolo. Ignorare questo avvertimento può portare a un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni indicate di seguito. |



**ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

attentamente il manuale di istruzioni.

1. Utilizzare solo come previsto. Il **prodotto** non è un giocattolo e non può essere utilizzato da bambini per evitare che si facciano male per errore.
2. Il **prodotto** non può essere utilizzato per ferire volontariamente le persone.
3. Tenere lontano da fiamme libere.
3. Tenere lontano da punte affilate, lame e altri oggetti, per non graffiare il prodotto.

**SALVA QUESTE ISTRUZIONI**

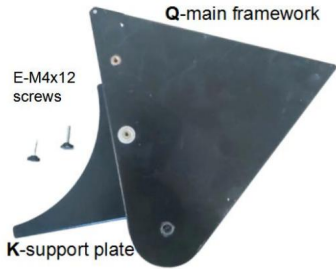
## ELENCO DEI PEZZI

| ARTICOLO                      | QTY | FOTO                                                                                | ARTICOLO                                                | Quantità | FOTO                                                                                 |
|-------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Utente A manuale              | 1   |    | Ruota a J                                               | 2        |    |
| B-M6x35 viti                  | 4   |    | Piastra di supporto K                                   | 1        |    |
| Ingranaggio C leva            | 1   |    | Bracciolo a L (compreso controllo preinstallato modulo) | 1        |    |
| Perno diviso a D              | 3   |    | Collegamento bracciolo M                                | 4        |                                                                                      |
| E-M4x12 viti                  | 4   |    | Assale ruota N                                          | 1        |    |
| F-copertina                   | 1   |    | Miscelatore O                                           | 1        |    |
| G-corto primavera             | 2   |  | Deflettore in polvere P                                 | 1        |   |
| Guarnizione H                 | 4   |  | Struttura Q-main                                        | 1        |  |
| Io-M12x12 girare dado a testa | 2   |  |                                                         |          |                                                                                      |

(L'immagine è solo a scopo illustrativo; fare riferimento all'oggetto reale)

## INSTALLAZIONE

STEP1: Installare la piastra di supporto  
Preparare i seguenti elementi.



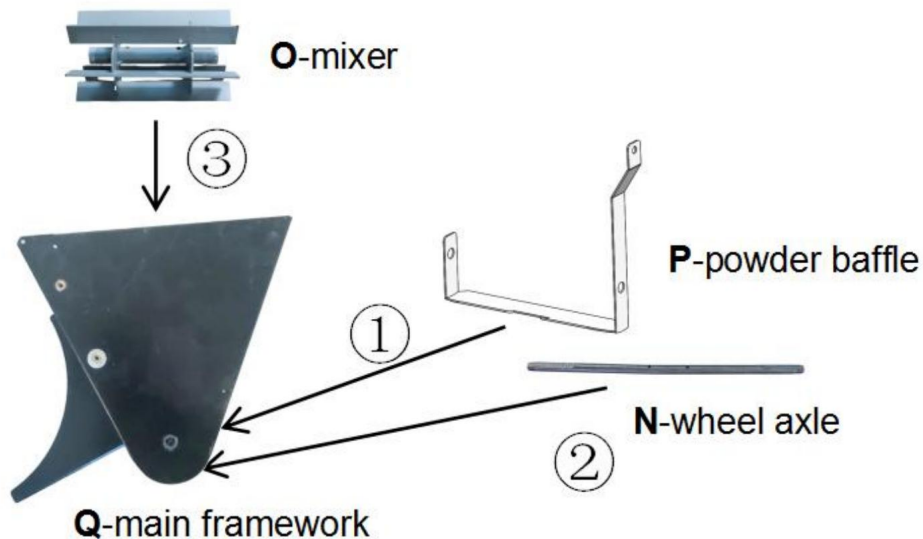
Allineare i fori della piastra di supporto K e della struttura principale Q e serrare con viti E-M4x12 .



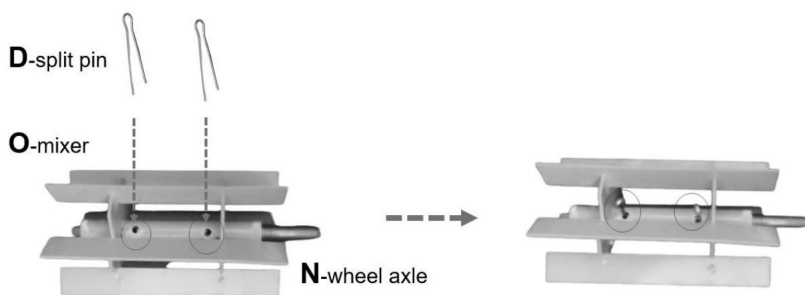
STEP2: Installare le ruote  
Preparare i seguenti elementi.

|                    |                                 |                           |                                  |             |
|--------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------|
|                    |                                 |                           |                                  |             |
| Perno diviso a D*2 | G-molla corta*2 H-guarnizione*4 |                           | I-M12x12 tondo<br>dado a testa*2 | Ruota a J*2 |
|                    |                                 |                           |                                  |             |
| N-asse ruota*1     | Miscelatore O*1                 | P-polvere<br>deflettore*1 | Q-principale<br>struttura*1      |             |

Per prima cosa, allineare i fori del miscelatore di polvere P e della struttura principale Q.  
Prestare attenzione all'orientamento del deflettore di polvere P come mostrato in figura.  
Quindi infilare l' asse della ruota N attraverso il deflettore di polvere P, la struttura principale Q  
Q e il miscelatore O in sequenza.



Allineare i fori del miscelatore O e dell'asse della ruota N, quindi inserire il perno diviso D.  
Se necessario, piegare la coppiglia.



Installare una molla G-short, una guarnizione H, una ruota J e una guarnizione H in un lato  
dell'asse della ruota N in ordine, quindi bloccarle con il dado I-M12. Prestare attenzione  
all'orientamento della ruota J. Ripetere i passaggi sull'altro lato.



### PASSO 3: Installare la copertura

Preparare i seguenti elementi.



Allineare i fori sul coperchio F e sulla struttura principale Q e serrarli con Viti E-M4x12.



#### FASE 4: Installare il componente di regolazione

Preparare i seguenti elementi.



Bracciolo a L (incluso modulo di controllo preinstallato)\*1 Viti B-M6x35\*4



Collegamento bracciolo M\*4



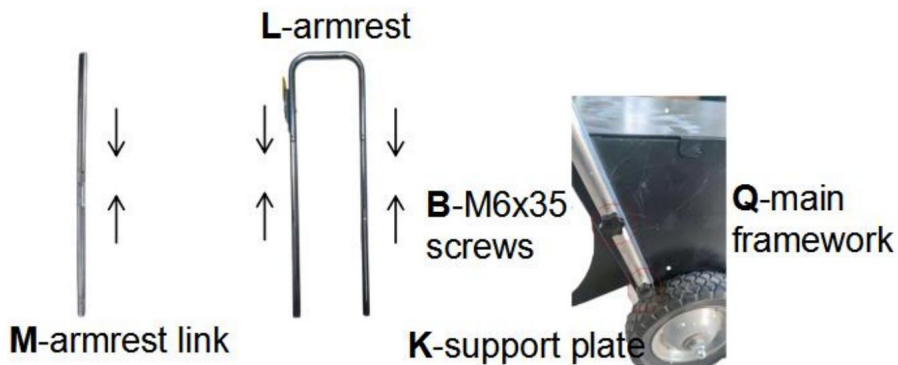
Leva del cambio C\*1



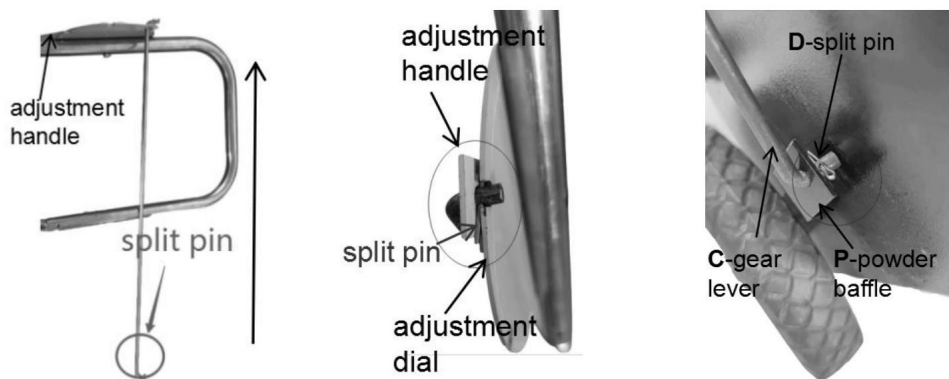
Perno diviso a D\*1

Collegare i collegamenti del bracciolo M a coppie e quindi collegarli al bracciolo L. Allineare i fori dei collegamenti del bracciolo M, del palo di supporto K e della struttura principale Q e serrarli con viti B-M6x35.





Inserire la leva del cambio C senza perno nel foro della maniglia di regolazione e bloccare il perno tra la maniglia di regolazione e il quadrante di regolazione. Quindi, inserire la leva del cambio C nel foro del deflettore della polvere P e fissarla con il perno diviso D.



PASSO 5: Regola la larghezza della linea



Come mostrato nella figura, ci sono tre marce (off2" y 4") sulla manopola di regolazione.

Inserire la leva del cambio in diverse posizioni per ottenere la larghezza della linea corrispondente.

SUGGERIMENTI

1. Prima di tracciare le linee, assicurarsi di pulire il terreno e di mantenerlo asciutto.
2. L'effetto è correlato alla velocità di avanzamento. Si consiglia una velocità di avanzamento di 0,15 m/s. È possibile apportare modifiche in base alla situazione effettiva.



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## MÁQUINA DE TRAZADO DE LÍNEAS

RFS-025

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

**VEVOR**®  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(La imagen es solo de referencia; consulte el objeto real)

¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros: Asistencia técnica y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

| Símbolo                                                                           | Descripción del símbolo                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las<br>Lea atentamente el manual de instrucciones.                                                                                                                                                                                        |
|   | Este símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica un tipo de<br>precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar<br>un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución,<br>siga siempre las recomendaciones que se muestran a continuación. |



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las

Lea atentamente el manual de instrucciones.

1. Utilícelo únicamente según lo previsto. El producto no es un juguete y no puede ser utilizado por niños.  
niños para evitar que se lastimen por error.
2. El producto no puede utilizarse para herir maliciosamente a otras personas.
3. Mantener alejado del fuego.
3. Mantener alejado de puntas afiladas, cuchillas y otros elementos, para no  
rayar el producto.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## LISTA DE PIEZAS

| CANTIDAD DE ARTICULOS              | ARTICULOS | FOTO                                                                                | ARTÍCULO                                                            | CANTIDAD | FOTO                                                                                 |
|------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Usuario A manual                   | 1         |    | Rueda en J                                                          | 2        |    |
| B-M6x35 tornillos                  | 4         |    | Placa de soporte K                                                  | 1        |    |
| Engranaje C palanca                | 1         |    | Apoyabrazos en forma de L<br>(incluido control preinstalado módulo) | 1        |    |
| Pasador partido en D               | 3         |    | Enlace del reposabrazos M                                           | 4        |                                                                                      |
| E-M4x12 tornillos                  | 4         |    | Eje de rueda N                                                      | 1        |    |
| F-cubierta                         | 1         |    | Mezclador O                                                         | 1        |    |
| G-corto primavera                  | 2         |  | Deflector de polvo tipo P                                           | 1        |   |
| Junta en forma de H                | 4         |  | Marco Q-main                                                        | 1        |  |
| Yo-M12x12 redondo tuerca de cabeza | 2         |  |                                                                     |          |                                                                                      |

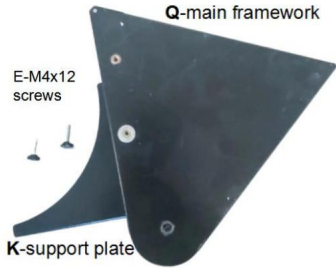
(La imagen es solo de referencia; consulte el objeto real)



## INSTALACIÓN

### PASO 1: Instale la placa de soporte

Prepare los siguientes elementos.



Alinee los orificios de la placa de soporte K y el marco principal Q y apriete ellos con tornillos E-M4x12 .

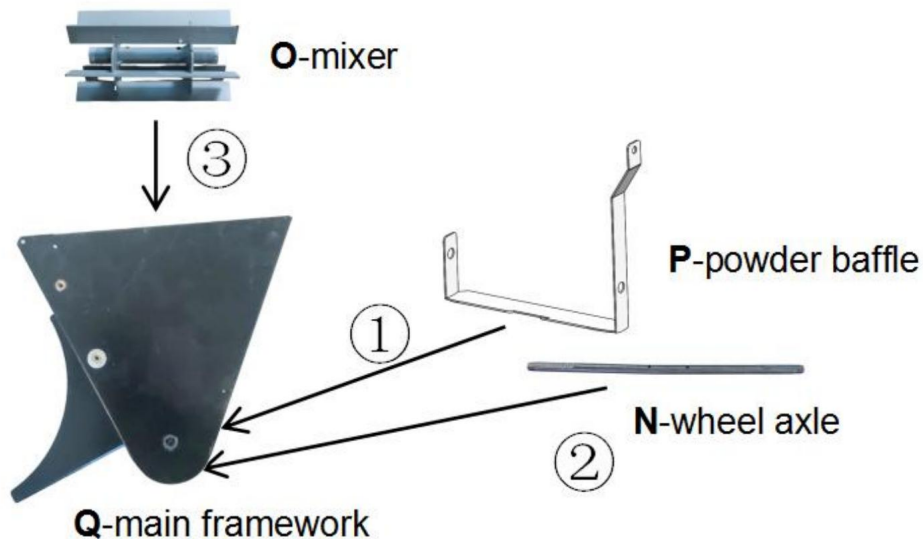


### PASO 2: Instalar las ruedas

Prepare los siguientes elementos.

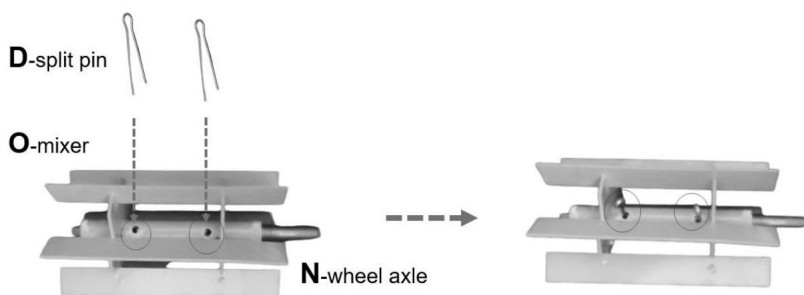
|                        |                             |                                              |                        |
|------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|------------------------|
|                        |                             |                                              |                        |
| Pasador partido en D*2 | G-resorte corto*2 H-junta*4 | Cañón redondo I-M12x12<br>Tuerca de cabeza*2 | Rueda J*2              |
|                        |                             |                                              |                        |
| Eje de rueda N*1       | Mezclador O*1               | P-polvo<br>deflector*1                       | Q-principal<br>marco*1 |

En primer lugar, alinee los orificios del deflector de polvo P y el marco principal Q. Preste atención a la orientación del deflector de polvo P como se muestra en la figura. Luego, pase el eje de la rueda N a través del deflector de polvo P, el marco principal Q y el mezclador O en secuencia.



Alinee los orificios del mezclador O y el eje de la rueda N y luego inserte el pasador partido D.

Doba el pasador partido si es necesario.



Instale un resorte G-short, una junta H, una rueda J y una junta H en un lado del eje de la rueda N en orden y luego fíjelos con una tuerca I-M12. Preste atención a la orientación de la rueda J. Repita los pasos en el otro lado.



### PASO 3: Instale la cubierta

Prepare los siguientes elementos.



F-cubierta\*1



Tornillos E-M4x12\*2



Piezas instaladas

Alinee los orificios de la cubierta F y el marco principal Q y apriételos con Tornillos E-M4x12.



PASO 4: Instale el componente de ajuste  
Prepare los siguientes elementos.



Apoyabrazos en L (incluye módulo de control preinstalado)\*1 Tornillos B-M6x35\*4



Enlace del reposabrazos M\*4

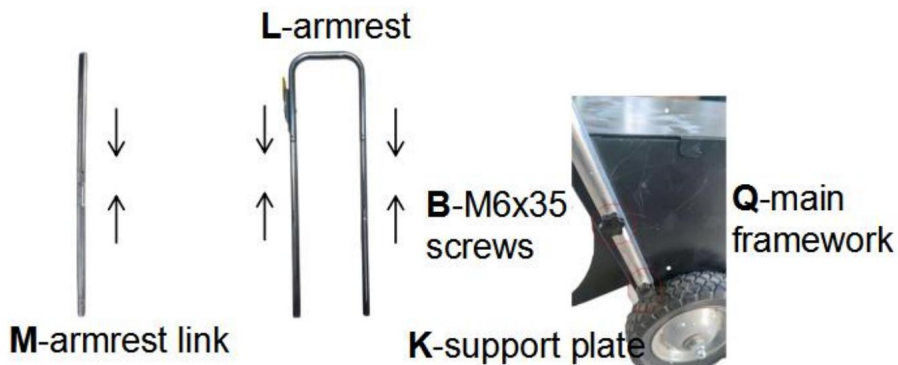


Palanca de cambios C\*1

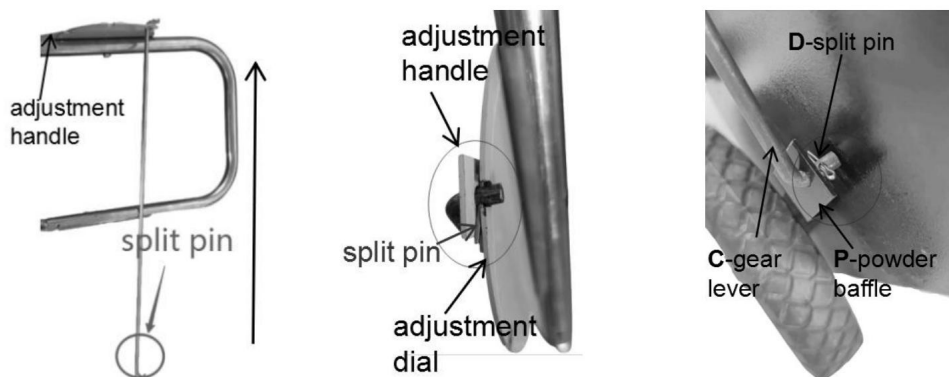


Pasador partido en D\*1

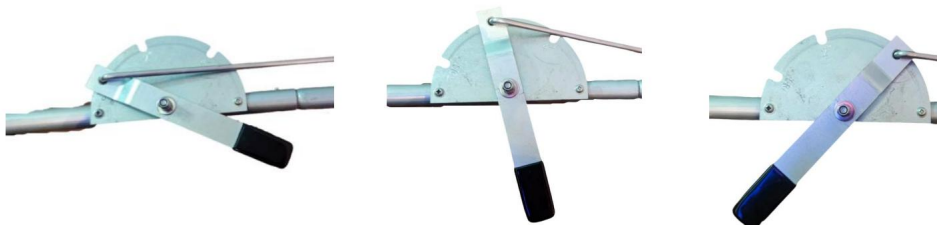
Conecte los eslabones del apoyabrazos M en pares y luego conéctelos al apoyabrazos L. Alinee los orificios de los eslabones del apoyabrazos M, el poste de soporte K y el marco principal Q, y apriételes con tornillos B-M6x35.



Inserte la palanca de cambios C sin pasador en el orificio de la manija de ajuste y sujete el pasador entre la manija de ajuste y el dial de ajuste. Luego, inserte la palanca de cambios C en el orificio del deflector de polvo P y fíjela con el pasador hendido D.



PASO 5: Ajuste el ancho de la línea



Como se muestra en la figura, hay tres engranajes (apagado, 2", 4") en el dial de ajuste.

Introduzca la palanca de cambios en diferentes posiciones para obtener el ancho de línea correspondiente.

#### CONSEJOS

1. Antes de trazar líneas, asegúrese de limpiar el suelo y mantenerlo seco.
2. El efecto está relacionado con la velocidad de avance. Recomendamos una velocidad de avance de 0,15 m/s. Se pueden realizar ajustes según la situación real.



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)





Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## LINE SCRIBING MASKIN

**RFS-025**

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(Bilden är endast för referens; vänligen hänvisa till det faktiska objektet)

## BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual.

Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

| Symbol                                                                            | Symbol Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Varning:</b> För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.                                                                                                                                                              |
|   | Denna symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar ett slags försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elstöt, följ alltid rekommendationerna nedan. |



**WARNING:** För att minska risken för skador måste användaren läsa igenom

bruksanvisningen noggrant.

1. Använd endast på avsett sätt. Produkten är inte en leksak och den kan **inte** spelas av barn för att förhindra att barn skadar sig av misstag.
2. **Produkten** kan inte användas för att skada människor med uppsåt.
3. Håll borta från öppen låga.
3. Håll dig borta från vassa spetsar, knivar och andra föremål för att inte göra det repa produkten.

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER

## DELLISTA

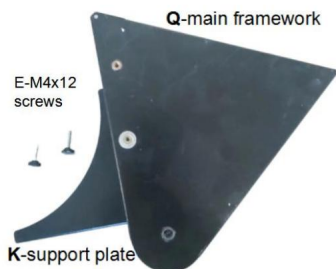
| ARTIKEL                          | ANTAL | BILD                                                                                | PUNKT                                                        | ANTAL | BILD                                                                                 |
|----------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| A-användare<br>manuell           | 1     |    | J-hjul                                                       | 2     |    |
| B-M6x35<br>skruvar               | 4     |    | K-stödplatta                                                 | 1     |    |
| C-växel<br>spak                  | 1     |    | L-armstöd<br>(inklusive<br>förinstallerad styrning<br>modul) | 1     |    |
| D-split stift                    | 3     |    | M-armstödslänk                                               | 4     |                                                                                      |
| E-M4x12<br>skruvar               | 4     |    | N-hjulsaxel                                                  | 1     |    |
| F-kåpa                           | 1     |    | O-blandare                                                   | 1     |    |
| G-kort<br>fjädra                 | 2     |  | P-pulver baffel                                              | 1     |   |
| H-packning                       | 4     |  | Q-main ramverk                                               | 1     |  |
| I-M12x12<br>runda<br>huvudmutter | 2     |  |                                                              |       |                                                                                      |

(Bilden är endast för referens; vänligen hänvisa till det faktiska objektet)

## INSTALLATION

### STEG 1: Montera stödplattan

Förbered följande saker.



Rikta in hålen på K-stödplattan och Q-huvudramen och dra åt dem med E-M4x12 skruvar.

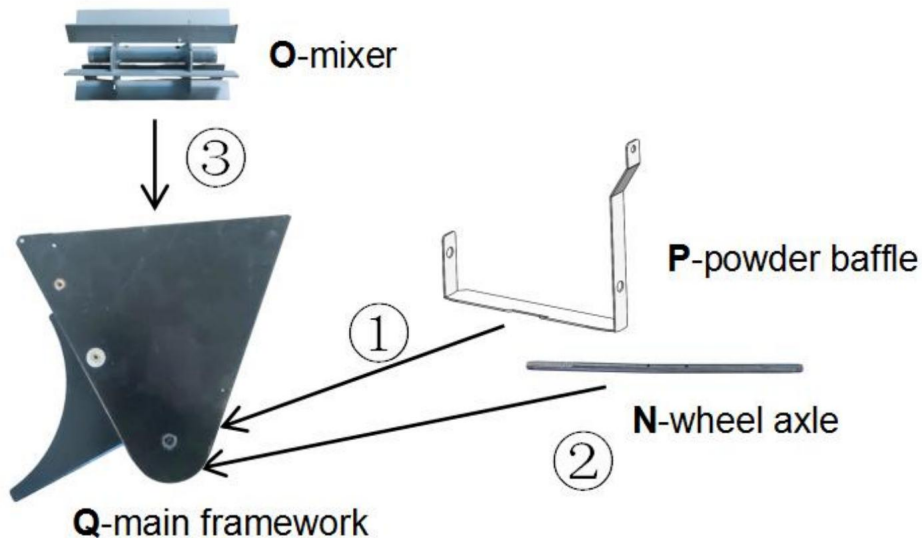


### STEG 2: Montera hjulen

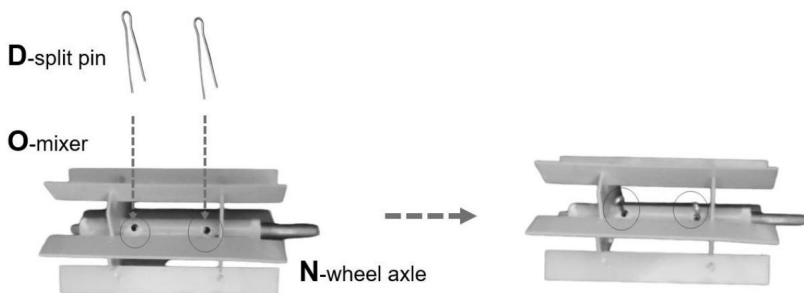
Förbered följande saker.

|                 |                              |                             |              |  |
|-----------------|------------------------------|-----------------------------|--------------|--|
|                 |                              |                             |              |  |
| D-delad stift*2 | G-kort fjäder*2 H-packning*4 | I-M12x12 rund huvudmutter*2 | J-hjul*2     |  |
|                 |                              |                             |              |  |
| N-hjulsaxel*1   | O-blandare*1                 | P-pulver förvirring*1       | Q-main ram*1 |  |

Passa först in hålen på P-pulverblandaren och Q-huvudramverket. Var uppmärksam på orienteringen av P-pulverbaffeln som visas i figuren. Trä sedan N-hjulsaxeln genom P-pulverbaffeln, Q- huvudramverket och O-mixer i sekvens.



Rikta in hålen på O-mixern och N-hjulsaxeln och sätt sedan in D-splittstiftet. Vik splittappen vid behov..



Installera en G-kort fjäder, en H-packning, ett J-hjul och en H-packning på ena sidan av N-hjulsaxeln i ordning och lås dem sedan med I-M12 mutter. Var uppmärksam på orienteringen av J-hjulet. Upprepa stegen på andra sidan.



### STEG 3: Montera kåpan

Förbered följande saker.



F-kåpa\*1



E-M4x12 skruvar\*2



Installerade delar

Rikta in hålen på F-kåpan och Q-huvudramen och dra åt dem med E-M4x12 skruvar.



#### STEG 4: Installera justeringskomponenten

Förbered följande artiklar.



L-armstöd (inklusive förinstallerad kontrollmodul)\*1 B-M6x35 skruvar\*4

M-armstödslänk\*4



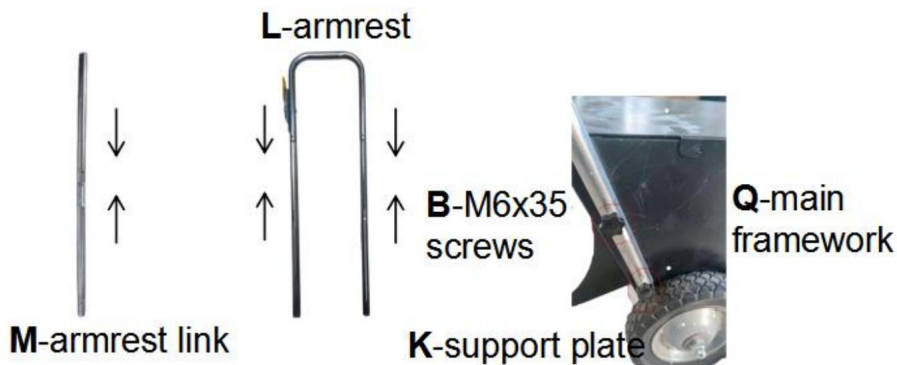
C-växelspak\*1



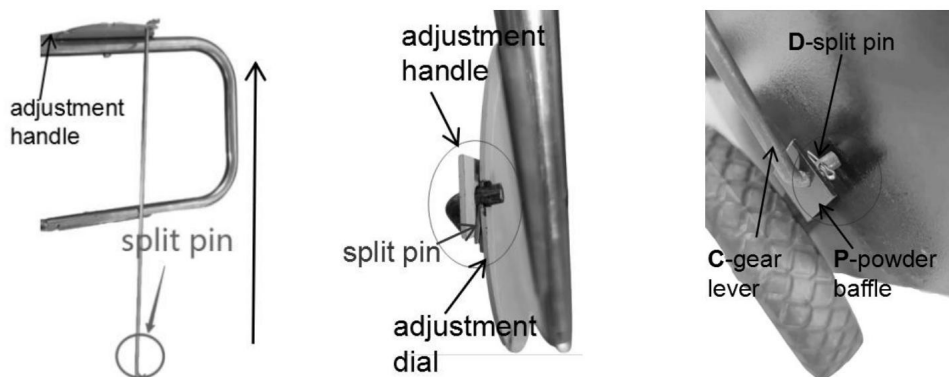
D-delad stift\*1

Anslut M-armstödslänkarna i par och anslut dem sedan till L-armstödet. Rikta in hålen på M-armstödslänkarna, K-stödstången och Q-huvudramen och dra åt dem med B-M6x35-skruvar.





Sätt in C-växelspaken utan stift i hålet på justeringshandtaget och kläm fast stiftet mellan justeringshandtaget och justeringsratten. Sätt sedan in C-växelspaken i hålet på P-pulverbaffeln och fixera den med D-splitstiftet.



## STEG 5: Justera linjebredden



Som visas i figuren finns det tre växlar (av  $2''$   $\ddot{y}$   $4''$ ) på inställningsratten.

Sätt in växelspaken i olika lägen för att få motsvarande linjebredd.

## TIPS

1. Se till att rengöra marken och håll den torr innan du gör linjer.
2. Effekten är relaterad till hastigheten framåt. Vi rekommenderar en hastighet framåt på 0,15 m/s. Justeringar kan göras efter den faktiska situationen.



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## LIJNSCHRIJFMACHINE

**RFS-025**

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(De afbeelding is alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke object)

## **HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!**

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op: Technische ondersteuning en E-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

## VEILIGHEIDSinSTRUCTIES EN VOORZORGsMAATREGELen

| Symbool                                                                           | Symbool Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Waarschuwing:</b> Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.                                                                                                                                                                             |
|   | Dit symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft een soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen, dient u altijd de onderstaande aanbevelingen op te volgen. |



**WAARSCHUWING:** Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing lezen.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

1. Gebruik het product alleen zoals bedoeld. Het **product** is geen speelgoed en mag niet door kinderen worden bespeeld. om te voorkomen dat kinderen zichzelf per ongeluk pijn doen.

2. Het **product** mag niet worden gebruikt om mensen opzettelijk te verwonden.

3. Buiten bereik van open vuur houden.

3. Houd het uit de buurt van scherpe punten, messen en andere voorwerpen, zodat ze niet beschadigd raken.

het product krassen.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

**ONDERDELENLIJST**

| ARTIKEL                        | HOEVEELHEID | FOTO                                                                                | ITEM                                                                 | Hoeveelheid | FOTO                                                                                 |
|--------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| A-Gebruiker<br>handmatig       | 1           |    | J-wiel                                                               | 2           |    |
| B-M6x35<br>schroeven           | 4           |    | K-steunplaat                                                         | 1           |    |
| C-versnelling<br>hefboom       | 1           |    | L-armsteun<br>(inbegrepen<br>voorgeïnstalleerde besturing<br>module) | 1           |    |
| D-splitpen                     | 3           |    | M-armsteunverbinding                                                 | 4           |                                                                                      |
| E-M4x12<br>schroeven           | 4           |    | N-wielas                                                             | 1           |    |
| F-cover                        | 1           |    | O-menger                                                             | 1           |    |
| G-kort<br>lente                | 2           |  | P-poeder afscherming                                                 | 1           |   |
| H-pakking                      | 4           |  | Q-main-framework                                                     | 1           |  |
| Ik-M12x12<br>ronde<br>kop moer | 2           |  |                                                                      |             |                                                                                      |

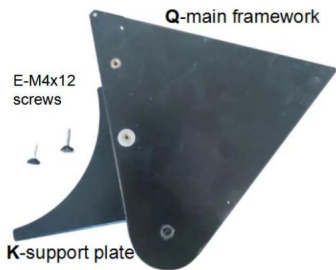
(De afbeelding is alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke object)



# INSTALLATIE

## STAP 1: Installeer de steunplaat

Bereid de volgende benodigdheden voor.



Lijn de gaten van de K-steunplaat en het Q-hoofdframe uit en draai ze vast  
Bevestig ze met E-M4x12 schroeven.

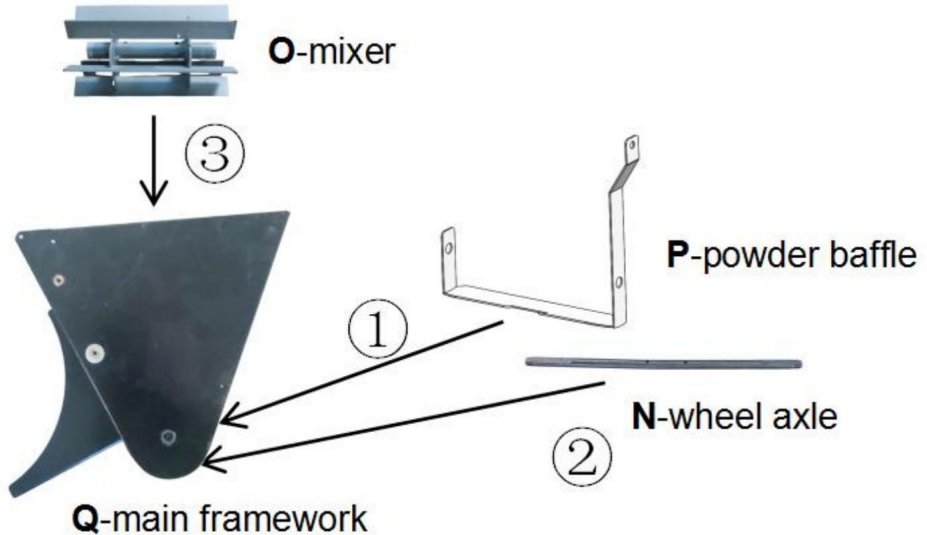


## STAP 2: Monteer de wielen

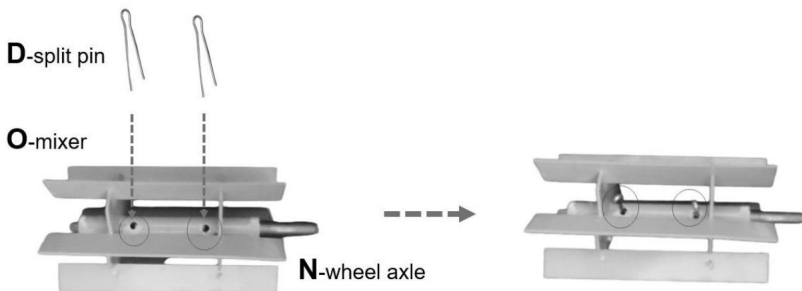
Bereid de volgende benodigdheden voor.

|              |                            |                            |                    |
|--------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|
|              |                            |                            |                    |
| D-splitpen*2 | G-korte veer*2 H-pakking*4 | I-M12x12 rond kopmoer*2    | J-wiel*2           |
|              |                            |                            |                    |
| N-wielas*1   | O-menger*1                 | P-poeder<br>verbijsteren*1 | Q-hoofd<br>kader*1 |

Lijn eerst de gaten van de P-poeder shuffle en het Q-hoofdframe uit. Let daarbij op de oriëntatie van de P-poeder baffle zoals weergegeven in de afbeelding. Rijg vervolgens de N-wielas door de P-poeder baffle, het Q-hoofdframe en de O-mixer in de juiste volgorde.



Lijn de gaten van de O-mixer en de N-wielas uit en plaats vervolgens de D-splitpen. Vouw de splitpen indien nodig om.



Installeer één G-korte veer, één H-pakking, één J-wiel en één H-pakking in één kant van de N-wielas in de juiste volgorde en zet ze vervolgens vast met de I-M12-moer. Let op de oriëntatie van het J-wiel. Herhaal de stappen aan de andere kant.



### STAP 3: De afdekking installeren

Bereid de volgende benodigdheden voor.



F-deksel\*1



E-M4x12 schroeven\*2



Geïnstalleerde onderdelen

Lijn de gaten op de F-cover en het Q-hoofdframe uit en draai ze vast met E-M4x12 schroeven.



#### STAP 4: Installeer het aanpassingscomponent

Bereid de volgende items voor.



L-armsteun (inclusief voorgeïnstalleerde bedieningsmodule)\*1 B-M6x35 schroeven\*4



M-armsteunverbinding\*4

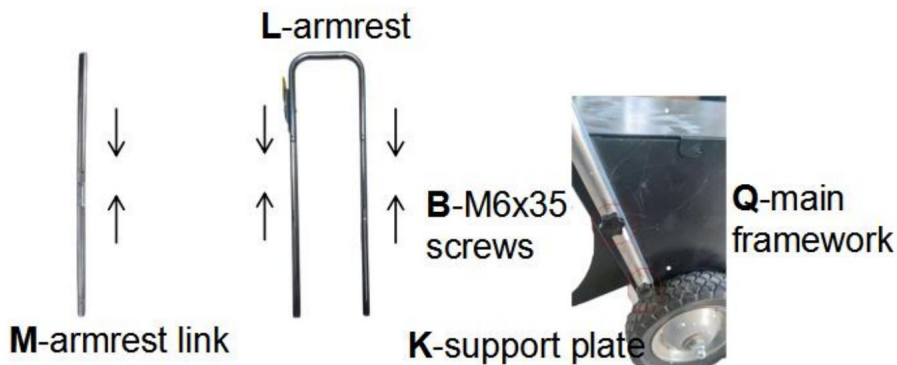


C-versnellingspook\*1

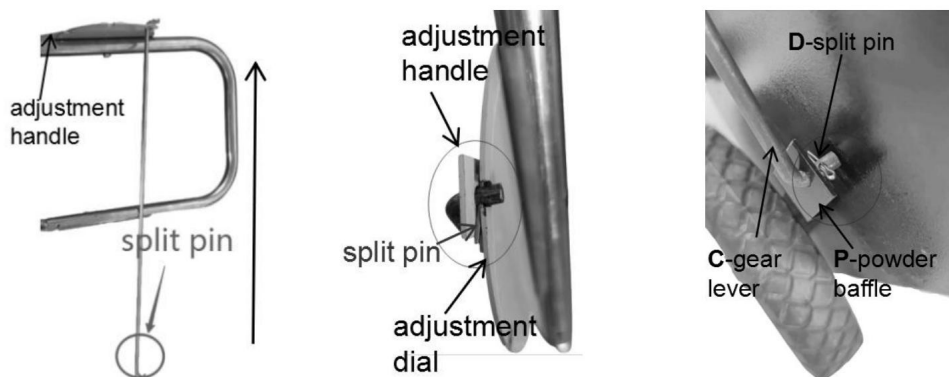


D-splitpen\*1

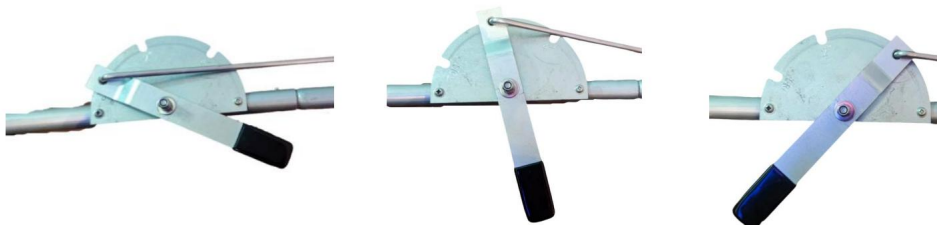
Verbind de M-armsteunverbindingen in paren en verbind ze vervolgens met de L-armsteun. Lijn de gaten van de M-armsteunverbindingen, K-ondersteuningspaal en Q-hoofdframe uit en draai ze vast met B-M6x35 schroeven.



Plaats de C-gear hendel zonder pen in het gat van de verstelhendel en klem de pen tussen de verstelhendel en de verstelknop. Plaats vervolgens de C-gear hendel in het gat van de P-poeder baffle en bevestig deze met de D-splitpen.



## STAP 5: Pas de lijnbreedte aan



Zoals in de afbeelding is weergegeven, zijn er drie versnellingen (uit, 2 inch, 4" op de instelknop.

Plaats de versnellingspook in verschillende standen om de corresponderende lijnbreedte te verkrijgen.

## TIPS

1. Zorg ervoor dat de grond schoon en droog is voordat u met het aanbrengen van de lijnmarkering begint.
2. Het effect is gerelateerd aan de voorwaartse snelheid. Wij adviseren een voorwaartse snelheid van 0,15 m/s. Aanpassingen kunnen worden gemaakt op basis van de werkelijke situatie.



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)





Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## MACHINE À TRACER LES LIGNES

RFS-025

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

**VEVOR®**  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(L'image est à titre indicatif uniquement ; veuillez vous référer à l'objet réel)

### BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

| Symbole                                                                           | Description du symbole                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Avertissement : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le<br>Lisez attentivement le manuel d'instructions.                                                                                                                                                                        |
|   | Ce symbole, placé avant un commentaire de sécurité, indique un type de<br>précaution, avertissement ou danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner<br>un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou<br>d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous. |



**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le

Lisez attentivement le manuel d'instructions.

1. À utiliser uniquement comme prévu. Le produit n'est pas un jouet et ne peut pas être utilisé par les enfants pour éviter qu'ils ne se blessent par erreur.
2. Le produit ne peut pas être utilisé pour blesser des personnes de manière malveillante.
3. Tenir à l'écart des flammes nues.
3. Tenir à l'écart des objets pointus, des lames et autres objets, afin de ne pas rayer le produit.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## LISTE DES PIÈCES

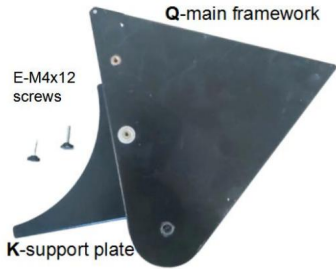
| QTE D'ARTICLES                     | PHOTO                                                                                    | ARTICLE                                                         | Qté | PHOTO                                                                                |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Utilisateur A<br>manuel            | 1<br>   | Roue en J                                                       | 2   |    |
| B-M6x35<br>vis                     | 4<br>   | Plaque de support K                                             | 1   |    |
| Engrenage C<br>levier              | 1<br>   | Accoudoir en L<br>(y compris<br>contrôle préinstallé<br>module) | 1   |    |
| Goupille fendue en D               | 3<br>   | Lien d'accoudoir en M                                           | 4   |                                                                                      |
| E-M4x12<br>vis                     | 4<br>   | Essieu à roue N                                                 | 1   |    |
| Couverture F                       | 1<br>   | Mélangeur O                                                     | 1   |    |
| Short en G<br>printemps            | 2<br> | Déflecteur de poudre P                                          | 1   |   |
| Joint en H                         | 4<br> | Cadre Q-main                                                    | 1   |  |
| Je-M12x12<br>rond<br>écrou de tête | 2<br> |                                                                 |     |                                                                                      |

(L'image est à titre indicatif uniquement ; veuillez vous référer à l'objet réel)

## INSTALLATION

### ÉTAPE 1 : Installer la plaque de support

Préparez les éléments suivants.



Alignez les trous de la plaque de support K et du cadre principal Q, puis serrez eux avec des vis E-M4x12 .

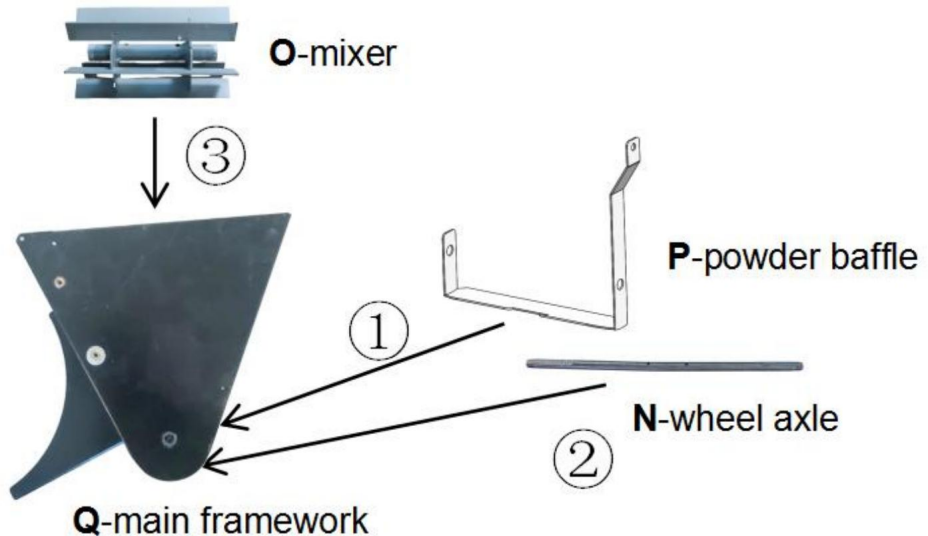


### ÉTAPE 2 : Installer les roues

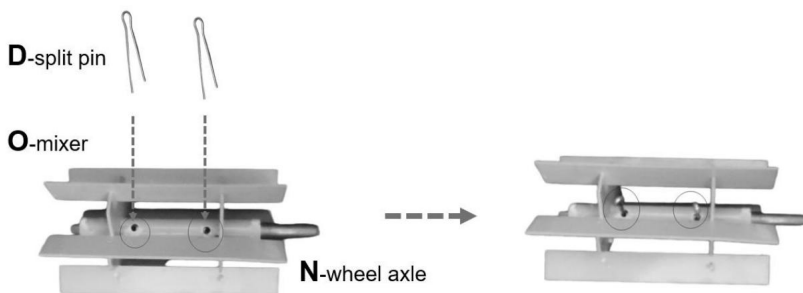
Préparez les éléments suivants.

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| Goupille fendue en D*2                                                             | Ressort court G*2 Joint H*4                                                         | Rond I-M12x12                                                                       | écrou de tête*2                                                                     | Roue en J*2                                                                          |
|  |  |  |  |                                                                                      |
| Essieu à roue N*1                                                                  | Mélangueur O*1                                                                      | Poudre P<br>défecteur*1                                                             | Q-principal<br>cadre*1                                                              |                                                                                      |

Tout d'abord, alignez les trous du mélange de poudre P et du cadre principal Q. Faites attention à l'orientation du déflecteur de poudre P comme indiqué sur la figure. Ensuite, enfillez l'axe de la roue N à travers le déflecteur de poudre P, le cadre principal Q et le mélangeur O dans l'ordre.



Alignez les trous du mélangeur O et de l'axe de la roue N, puis insérez la goupille fendue en D. Repliez la goupille fendue si nécessaire.



Installez un ressort court G, un joint H, une roue J et un joint H sur un côté de l'essieu de la roue N dans l'ordre, puis bloquez-les avec un écrou I-M12. Faites attention à l'orientation de la roue J. Répétez les étapes de l'autre côté.



### ÉTAPE 3 : Installez le couvercle

Préparez les éléments suivants.



Alignez les trous sur le couvercle F et le cadre Q-main, et serrez-les avec Vis E-M4x12.



#### ÉTAPE 4 : Installer le composant de réglage

Préparez les éléments suivants.



Accoudoir en L (y compris le module de commande préinstallé) \* 1 Vis B-M6x35 \* 4

Lien d'accoudoir en M\*4



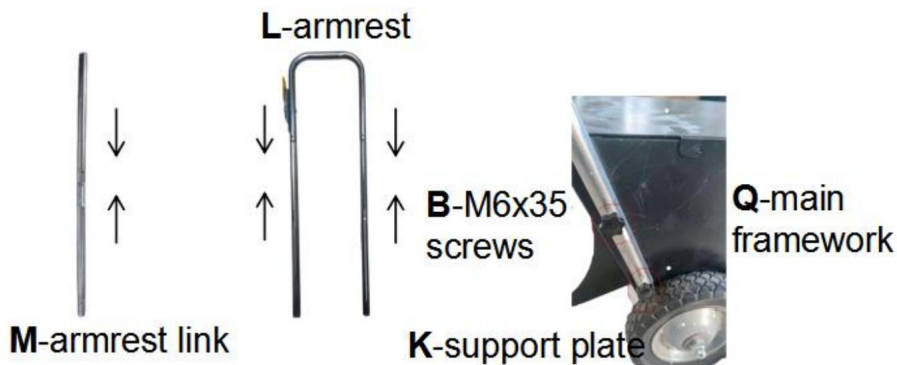
Levier de vitesse C\*1



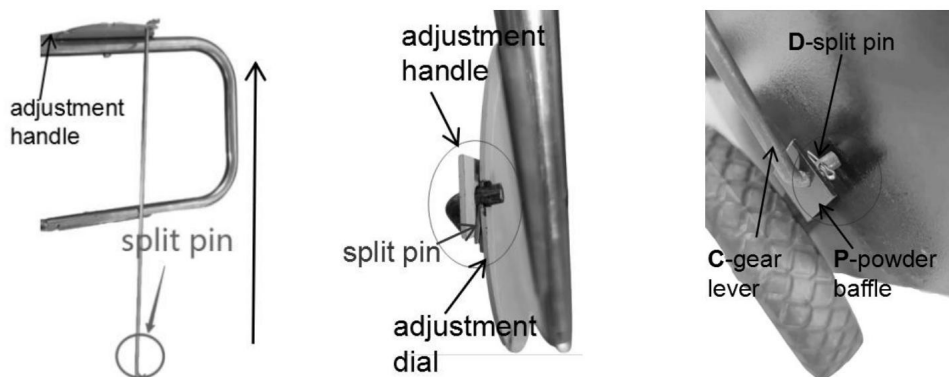
Goupille fendue en D\*1

Connectez les liens de l'accoudoir en M par paires, puis connectez-les à l'accoudoir en L. Alignez les trous des liens de l'accoudoir en M, du poteau de support en K et du cadre principal en Q, et serrez-les avec des vis B-M6x35.





Insérez le levier de vitesse C sans goupille dans le trou de la poignée de réglage et serrez la goupille entre la poignée de réglage et la molette de réglage. Ensuite, insérez le levier de vitesse C dans le trou du déflecteur de poudre P et fixez-le avec la goupille fendue en D.



ÉTAPE 5 : Ajustez la largeur de la ligne



Comme le montre la figure, il y a trois vitesses (arrêt, 2" et

4") sur la molette de réglage.

Insérez le levier de vitesses dans différentes positions pour obtenir la largeur de ligne correspondante.

#### CONSEILS

1. Avant de tracer des lignes, assurez-vous de nettoyer le sol et de le garder sec.
2. L'effet est lié à la vitesse d'avancement. Nous recommandons une vitesse d'avancement de 0,15 m/s. Des ajustements peuvent être effectués en fonction de la situation réelle.



**VEVOR<sup>®</sup>**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **LINIENREIßMASCHINE**

**RFS-025**

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

**VEVOR**®  
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RFS-025



(Das Bild dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Objekt.)

### **Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!**

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns: Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor.

Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

## SICHERHEITSHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

| Symbol                                                                            | Symbol Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Warnung:</b> Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die<br>Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.                                                                                                                                                                     |
|   | Dieses Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Art<br>Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr. Das Ignorieren dieser Warnung kann zu<br>ein Unfall. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu<br>verringern, befolgen Sie bitte immer die unten aufgeführten Empfehlungen. |



**WARNUNG:** Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

1. Nur bestimmungsgemäß verwenden. Das **Produkt** ist kein Spielzeug und kann nicht von Kindern, um zu verhindern, dass Kinder sich versehentlich verletzen.
2. Das **Produkt** darf nicht dazu verwendet werden, Menschen vorsätzlich zu verletzen.
3. Von offenem Feuer fernhalten.
3. Halten Sie sich von scharfen Spitzen, Klingen und anderen Gegenständen fern, um nicht das Produkt zerkratzen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

## TEILELISTE

| ARTIKEL                          | MENGE | Bild                                                                                | ARTIKEL                                                              | Menge | Bild                                                                                 |
|----------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| A-Benutzer<br>Handbuch           | 1     |    | J-Rad                                                                | 2     |    |
| B-M6x35<br>Schrauben             | 4     |    | K-Stützplatte                                                        | 1     |    |
| C-Gang<br>Hebel                  | 1     |    | L-Armlehne<br>(einschließlich<br>vorinstallierte Steuerung<br>Modul) | 1     |    |
| D-Splintstift                    | 3     |    | M-Armlehnenverbindung                                                | 4     |                                                                                      |
| E-M4x12<br>Schrauben             | 4     |    | N-Radachse                                                           | 1     |    |
| F-Abdeckung                      | 1     |    | O-Mischer                                                            | 1     |    |
| G-kurz<br>Frühling               | 2     |  | P-Pulverblendung                                                     | 1     |   |
| H-Dichtung                       | 4     |  | Q-Haupttrahmen                                                       | 1     |  |
| I-M12x12<br>runden<br>Kopfmutter | 2     |  |                                                                      |       |                                                                                      |

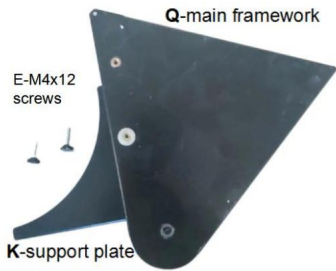
(Das Bild dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Objekt.)



# INSTALLATION

SCHRITT 1: Installieren Sie die Trägerplatte

Bereiten Sie die folgenden Gegenstände vor.



Richten Sie die Löcher der K-Trägerplatte und des Q-Hauptrahmens aus und ziehen Sie sie fest  
Befestigen Sie sie mit E-M4x12 -Schrauben.

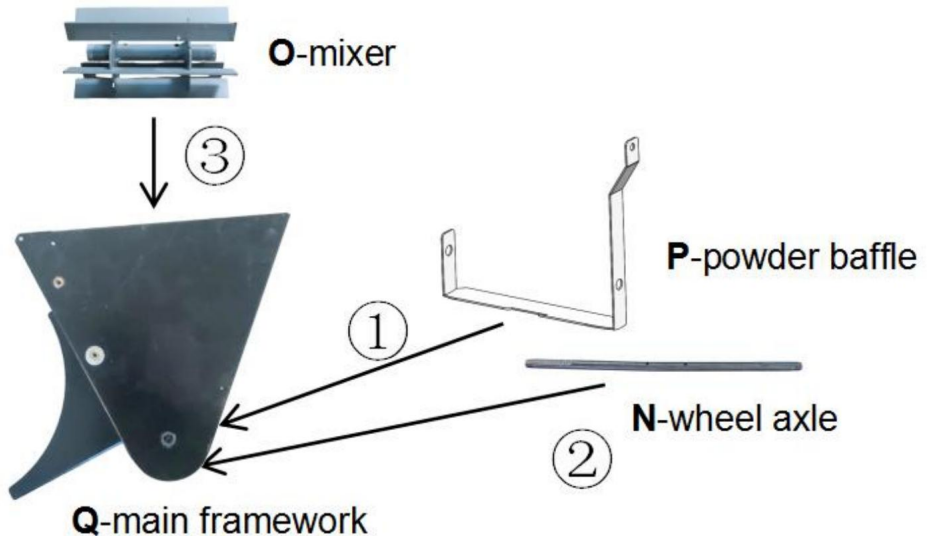


SCHRITT 2: Montieren Sie die Räder

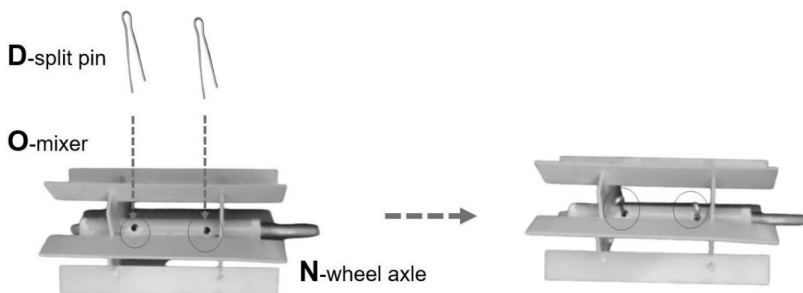
Bereiten Sie die folgenden Gegenstände vor.

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| D-Splintstift*2                                                                    | G-Kurzfeder*2 H-Dichtung*4                                                          | I-M12x12 rund<br>Kopfmutter * 2                                                     | J-Rad * 2                                                                           |                                                                                      |
|  |  |  |  |                                                                                      |
| N-Radachse * 1                                                                     | O-Mischer*1                                                                         | P-Pulver<br>Schallwand*1                                                            | Q-Haupt<br>Rahmen*1                                                                 |                                                                                      |

Richten Sie zunächst die Löcher des P-Pulvermischers und des Q-Hauptrahmens aus. Achten Sie dabei auf die Ausrichtung der P-Pulverblendung, wie in der Abbildung gezeigt. Fädeln Sie dann die N-Radachse nacheinander durch die P-Pulverblendung, den Q-Hauptrahmen und den O-Mischer.



Richten Sie die Löcher des O-Mischers und der N-Radachse aus und setzen Sie dann den D-Splintstift ein. Gegebenenfalls den Splint umklappen.



Installieren Sie der Reihe nach eine G-Kurzfeder, eine H-Dichtung, ein J-Rad und eine H-Dichtung auf einer Seite der N-Radachse und befestigen Sie sie dann mit der I-M12-Mutter. Achten Sie auf die Ausrichtung des J-Rads. Wiederholen Sie die Schritte auf der anderen Seite.



### SCHRITT 3: Installieren Sie die Abdeckung

Bereiten Sie die folgenden Gegenstände vor.



Richten Sie die Löcher an der F-Abdeckung und dem Q-Haupttrahmen aus und ziehen Sie sie fest mit E-M4x12-Schrauben.



SCHRITT 4: Installieren Sie die Einstellkomponente.

Bereiten Sie die folgenden Elemente vor.



L-Armlehne (einschließlich vorinstalliertem Steuermodul) \* 1 B-M6x35 Schrauben \* 4

M-Armlehnverbindung\*4

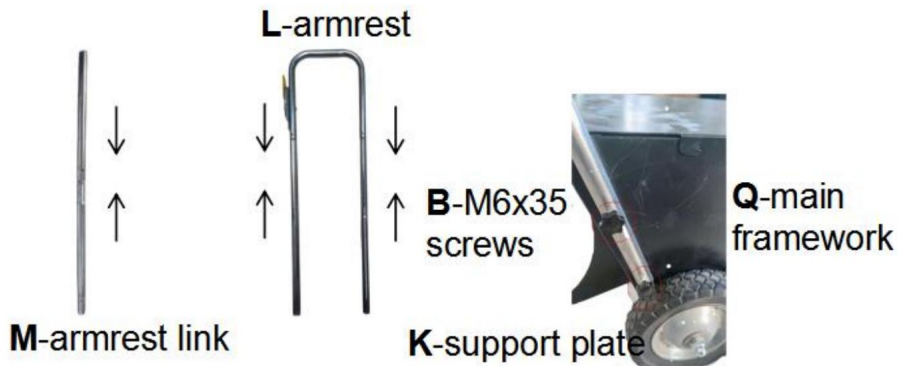


C-Schalthebel \* 1

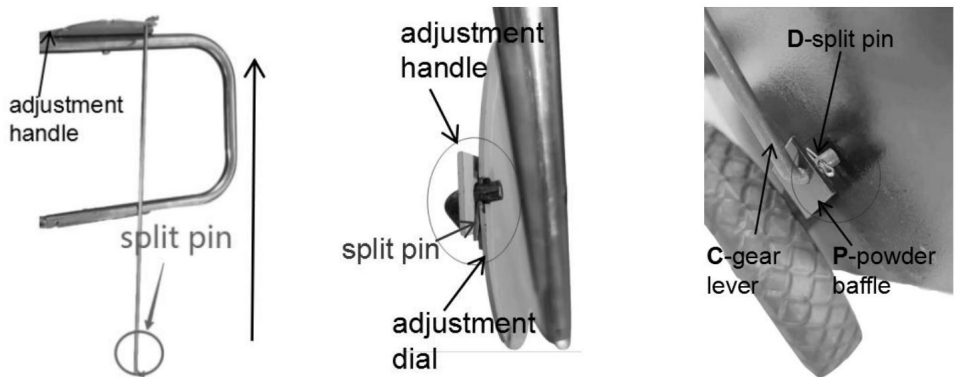


D-Splintstift\*1

Verbinden Sie die M-Armlehnverbindungen paarweise und verbinden Sie sie dann mit der L-Armlehne. Richten Sie die Löcher der M-Armlehnverbindungen, der K-Stützstange und des Q-Haupttrahmens aus und ziehen Sie sie mit B-M6x35-Schrauben fest.



Stecken Sie den C-Getriebehebel ohne Stift in das Loch des Einstellgriffs und klemmen Sie den Stift zwischen Einstellgriff und Einstellrad fest. Stecken Sie dann den C-Getriebehebel in das Loch der P-Pulverblendung und fixieren Sie ihn mit dem D-Splintstift.



SCHRITT 5: Passen Sie die Linienbreite an



Wie in der Abbildung gezeigt, gibt es drei Gänge (Aus, 2" y

4") auf dem Einstellrad.

Um die entsprechende Strichstärke zu erhalten, den Schalthebel in unterschiedliche Stellungen stecken.

## **TIPPS**

1. Achten Sie vor dem Aufbringen der Linienmarkierung darauf, den Boden zu reinigen und trocken zu halten.
2. Der Effekt hängt von der Vorwärtsgeschwindigkeit ab. Wir empfehlen eine Vorwärtsgeschwindigkeit von 0,15 m/s. Anpassungen können je nach tatsächlicher Situation vorgenommen werden.



**VEVOR®**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)